

## **Membres :**

Notre association compte actuellement 193 membres : l'érosion de ces dernières années se poursuit donc, mais pas de manière alarmante. Les départs sont dus essentiellement à des décès, à l'âge ou à des cotisations non payées ; les arrivées se font au gré des rencontres et des collaborations.

Notre Gazette (voir plus loin) paraît au printemps et en automne. Elle est un lien entre nos membres et permet de nous faire connaître lors de diverses manifestations.

## **Comité :**

Actuellement le comité est formé de 9 membres, Charlotte Mosquera et Sophie Gällnö ayant dû renoncer à leur charge en cours d'année pour des raisons de manque de temps. Nous sommes à la recherche de 2 personnes, le nombre de 11 nous permettant de mieux répartir les diverses responsabilités et représentations.

Le comité s'est réuni à 9 reprises. Les séances ont toujours lieu à la Maison de la femme, de 18h30 à 20h30, dans la salle de la bibliothèque. Les membres du comité sont toutes bénévoles et assument les différentes responsabilités qui incombent à l'ADF-vaud.

En 2017, nous avons remodelé notre dépliant de présentation. Et les activités conduites durant la période 2017-2018 sont présentées ci-après.

## **Les événements de l'année écoulée :**

### ► 110 ans de l'ADF-vaud

Le jeudi 30 novembre nous avons fêté notre 110<sup>e</sup> anniversaire au cinéma City Club de Pully. Le foyer était décoré d'affiches et tracts retraçant les grandes avancées pour les femmes. Dans la

salle, nous avons demandé à quelques artistes de « nous faire un cadeau » en offrant quelques minutes de spectacle : la Conteuse Nasma al Amir, la Slameuse Grenade et le trio Anne-Lise Eggimann, Marie Barraud et Bruno Rast (chansons) ont animé une partie de la soirée, après un discours à deux voix retraçant quelques exploits de l'ADF et avant la projection de « Wadjda », de la réalisatrice saoudienne Haifaa al Mansour. Et pour terminer la soirée un somptueux buffet a permis de beaux échanges entre participant-e-s à cet anniversaire.

#### ► ADF suisse (ADF-SVF)

2017 et 2018 sont placées sous la houlette de la section neuchâteloise de l'ADF-SVF. L'assemblée des déléguées, le 10 juin 2017, nous a réunies autour de l'étude de la Prévoyance 2020 afin de nous préparer à la votation future. Durant l'année diverses informations nous sont communiquées par la section présidente. Et les présidentes des 3 sections formant l'ADF suisse (NE, les 2 Bâle et VD) se rencontrent 2 fois par année à Berne : une initiative fort utile, une plateforme d'information sur la vie de nos associations.

La prochaine Assemblée des déléguées aura lieu le 9 juin.

#### ► Commission cantonale consultative sur l'égalité (CCCE)

Depuis la dernière législature, cette Commission se réunit 4 fois par an et forme des groupes de travail afin de mettre sur pied un événement ou un programme d'action. Le 7 novembre 2017 un « 5 à 7 » a eu lieu au sujet du congé parental. Une telle formule sera reconduite à l'avenir, pour d'autres thèmes. Pour la législature en cours, les sujets à traiter sont : 1/ l'éducation non sexiste, matériel existant qui sera adapté aux programmes scolaires actuels. 2/ la création d'un observatoire de l'évolution de l'égalité. 3/ les discriminations liées à la maternité.

Les séances sont présidées par Maribel Rodriguez, déléguée à l'égalité. La commission a été renouvelée pour la législature en cours et l'ADF-vaud continue à y être représentée par sa présidente.

#### ► 8 mars

Les revendications de 2018 portaient principalement sur l'égalité salariale, et ceci dans toute la Suisse. 2 membres du

comité se sont rendues à Berne afin de remettre une pétition (Appel d'elles) à Mme Sommaruga, conseillère fédérale, demandant la protection des femmes migrantes avec enfants.

Films, cortèges, débats, les occasions de marquer cette Journée internationale des Femmes n'ont pas manqué.

Relevons également que le 7 mars, le CHUV organisait une table ronde sur « le tabou des règles ». A cette occasion le comité de l'ADF a proposé, avec grand succès, aux participantes d'écrire les souvenirs de leurs premières menstruations. Ces témoignages seront publiés sous une forme encore à définir.

#### ► Femmes en politique

La série des élections (fédérales, communales et cantonales) étant passées, nous avons été peu actives dans ce domaine, réfléchissant déjà à la prochaine échéance de 2019 (parlement fédéral).

Politiciennes.ch a organisé une série d'ateliers afin de renforcer les compétences des politiciennes en matière de communication et relations avec les médias. La participation y fut nombreuse. 2 membres de notre comité font partie du bureau de Politiciennes.

#### ► Egalité salariale

Depuis 2014, l'ADF a dénoncé un cas d'inégalité salariale fondée sur le sexe au sein d'une entreprise et mandaté une avocate pour dénoncer cette situation. L'entreprise est toujours en train de chercher à régulariser la situation. Mais une expertise à la demande de 2 employées lésées a été rendue récemment et nous avons bon espoir de voir enfin avancer cette affaire.

#### ► Mais aussi

Le CLAFV (Centre de liaison des associations féminines vaudoises) a remis pour la première fois en novembre son Prix Egalité. L'association Décadrée l'a remporté. L'ADF-vaud se réjouit de cette initiative et attend avec intérêt la prochaine remise, en 2019.

La Ville de Lausanne vient d'attribuer des noms de femmes à quatre rues du futur éco-quartier des Plaines du Loup. Notre association a été consultée pour le choix : il y aura donc dans

quelques années une rue Edith Burger, pianiste et chanteuse ; une rue Elisabeth Jeanne de Cerjat, cofondatrice de l'Asile des aveugles ; une rue Elisa Serment, pionnière du féminisme, et une rue Germaine Ernst, artiste peintre.

Lausanne encore : il existe depuis l'été 2017 un « parcours des pionnières », permettant de visiter la ville avec une guide en suivant les traces de quelques femmes marquantes. Nous l'attendions de nos vœux depuis très longtemps.

### **En conclusion**

Si nous sommes encore loin d'une société non discriminante, notamment à l'égard des femmes, nous pouvons affirmer que « les choses bougent ». L'égalité, la parité, le respect sont plus souvent évoqués et pris en compte. Les violences envers les femmes sont dénoncées (mais encore bien présentes), les cheffes de grandes entreprises ne sont plus nécessairement des exceptions (mais il en faudrait plus), des politiciennes entretiennent des liens entre elles, par-delà les partis, afin de porter certains thèmes devant les instances dirigeantes.

L'ADF-vaud reste vigilante. Nous pensons qu'il est très important de collaborer avec d'autres organismes pour faire progresser les causes que nous défendons depuis toujours.

La Tour-de-Peilz, en mai 2018  
Martine Gagnebin, présidente

<b>BIBLIOTHÈQUE - ROSA CANINA</b>
-----------------------------------

En 2017 (de janvier à fin décembre), nous avons prêté 195 livres et documents, comme l'an dernier, contre 240 en 2015 et 241 en 2014 !

Nous avons pu ajouter 52 livres et documents à notre fichier dont 24 ont été achetés. Nous remercions toutes celles qui nous apportent tout au long de l'année des piles de livres déjà lus et en bon état. Nous en gardons quelques-uns – les plus récents – et mettons les autres dans les bibliothèques du hall et de la

grande salle : les passants, les personnes qui attendent leur tour pour la consultation juridique, se servent parfois et glissent quelques francs dans la tirelire. Nous avons ainsi récolté CHF 45.- en 2017 (contre 200.- en 2016). Nous avons aussi enregistré 3 abonnements (les autres client-e-s préfèrent payer CHF 1.- chaque fois qu'ils/elles viennent emprunter un livre). Ces revenus plus que modestes nous permettent d'acheter des nouveautés.

Il peut arriver qu'il n'y ait pas une seule lectrice lors d'un après-midi d'ouverture, mais la bibliothèque est bien souvent le lieu où l'on fait des mises sous enveloppes, des pliages de programmes et autres petits travaux de bureau, ce que nous faisons volontiers ; la bibliothèque est aussi un lieu d'accueil et un salon où l'on cause.

Quelques étudiant-e-s de l'UNIL et de l'ECAL sont venu-e-s nous interroger et emprunter des livres et des DVD.

Jusqu'en 2017, la bibliothèque avait son propre carnet d'épargne et sa propre comptabilité ; dès 2018, elle remet à la caisse de l'ADF-Vaud le solde de sa bien modeste fortune et le soin de ses comptes.

Marcelle Allemann, Simone Chapuis

## **PUBLICATIONS ET DVD A VENDRE**

- **«Vers la majorité politique, histoire du suffrage féminin»** de Lotti Ruckstuhl, traduit en français en 1991. Livre de base que nous donnons aux étudiant-e-s qui viennent nous demander des renseignements sur notre histoire.

- **«Du salon à l'usine, 20 portraits de femmes»** Joli livre écrit en 2003, lors du bicentenaire du Canton de Vaud, par 2 historiennes, Corinne Dallera et Nadia Lamamra. Il en reste quelques exemplaires. CHF. 20.-

- **«100 ans, 1907-2007, cent pages d'histoire»** Comme il reste beaucoup d'exemplaires de ce livre d'histoire de l'ADF-Vaud, nous en avons donné en 2016 une vingtaine à des étudiantes, à des conférencières d'Eglantine café, à des journalistes et nous en avons vendu 16 (dont 15 par Payot). Pour nos membres : CHF. 20.-

- «**Der Kampf um gleiche Rechte / Le combat pour les droits égaux**» Livre bilingue publié à l'occasion du centenaire de notre association suisse. Pour nos membres : CHF. 30.-
- «**De la cuisine au Parlement**» **DVD** du film de Stéphane Goël. Histoire du suffrage féminin. Nous en avons encore quelques exemplaires à CHF. 20.-
- «**Brunch** de politiciennes.ch 2015» tous les discours enregistrés. CHF 20.-

Marcelle Allemann, Simone Chapuis

## ÉGLANTINE CAFÉS

Lorsqu'en 2010, l'ADF a repris la responsabilité des Eglantine-café, nous avons lancé le slogan : ***L'Eglantine Café pour les jeunes de 17 à 87 ans*** et notre présidente expliquait dans son édito : «*Vous avez chacun, chacune joué à des jeux prévus pour les 7 à 77 ans, vous avez aussi lu Tintin, Astérix et autres BD portant cette mention sur sa couverture. Est-ce que je me trompe ? Non ? Alors suivez mon raisonnement. L'ADF, pour 2010, vous propose de décaler cette ... tranche d'âge et de lancer un appel au dialogue intergénérationnel, au dialogue entre hommes et femmes de 17 à 87 ans. (Le slogan n'exclut ni les 15-16 ans, ni les 88 ans et plus !)*»

Où en sommes-nous 7 ans plus tard ?

De l'AG 2017 à l'AG 2018 : 6 cafés sur des sujets vraiment très variés aux dates suivantes :

**1er juin – 5 octobre – 9 novembre – 7 décembre 2017 et 1<sup>er</sup> février – 1<sup>er</sup> mars 2018**

En juin, c'était : «**Un congé paternité pour les familles. Que prévoit l'initiative populaire**» avec la conseillère nationale Rebecca Ruiz.

Pour l'automne 2017, nous avons choisi de consacrer 3 cafés à la santé des femmes et nous avons demandé à la FRC de nous aider à organiser ces cafés : la FRC est interpellée régulièrement sur les sujets qui nous préoccupaient, elle a des contacts avec des spécialistes de haut niveau que nous ne

connaissons pas. L'apport de la FRC était donc une caution scientifique importante pour nous et cela nous a permis d'organiser des débats très intéressants. Thème général : **La santé des femmes au quotidien, subir ou se battre ?**

En octobre : «**Hygiène intime, mythes et scandales**» avec Valérie Piller Carrard, conseillère nationale – Dr Saira-Christine Renteria, gynécologue, médecin adjointe au CHUV - Davide Staedler, directeur scientifique, laboratoire SCITEC. Modératrice : Joy Demeulemeester, responsable politique de la santé FRC

En novembre : «**Déodorants, avec ou sans alu ?**» avec Lisa Mazzone, conseillère nationale - Stefano Mandriota, dir. recherches, laboratoire de cancérogénèse environnementale et Joy Demeulemeester, responsable santé FRC.

En décembre : «**Perturbateurs endocriniens, ils sont partout : cosmétiques, alimentation, etc.**» avec Sara Gnoni, présidente de Toxicfree - Davide Staedler, directeur scientifique, laboratoire SCITEC - Anne Onidi, chimiste et responsable tests FRC. Modératrice : Joy Demeulemeester, responsable politique de la santé FRC.

En 2018, c'est à Politiciennes.ch que nous avons confié – le 1<sup>er</sup> février - le soin de fêter le 59<sup>e</sup> anniversaire de l'octroi des droits politiques aux Vaudoises avec le débat suivant : «**Le programme de législature du Conseil d'Etat vaudois examiné à la loupe**» en présence de députées de partis différents. Modération Virginie Pilault, journaliste.

Et le 1<sup>er</sup> mars : «**Mille et une façons d'être Suisse. Identité et multi-appartenance**» ; c'est Ada Marra, conseillère nationale, qui venait présenter son livre « *Tu parles bien français pour une Italienne!* ».

L'équipe d'organisation des cafés a dû prendre note de la démission de Jacqueline Allouch, Irène Gardiol, Carvi Stucki, Annemarie Nicod et la soussignée. Reste dans l'équipe Gudrun Chable, Dominique Benmuvhar, Perpétue Nshimirimana, Christiane Schaffer et Mary-Claude Dubois. Désormais, ce sera le comité qui s'occupera de l'organisation des cafés.

Simone Chapuis-Bischof - mai 2018

## COORDINATION ROMANDE APRES PÉKIN

Il n'y a eu qu'une seule réunion de ce groupe en 2017, réunion déjà mentionnée dans le rapport 2017 de l'ADF-Vaud. Le 1<sup>er</sup> février 2017 nous prenions acte de la démission d'Anne Guyaz du poste de coordinatrice suisse et du désir d'Alice Guyaz de se faire remplacer comme représentante de la coordination romande au comité suisse. Lors de l'AG de l'ADF-Suisse, Aube Velan s'est proposée pour ce poste, mais – pour des raisons professionnelles – n'a jamais pu se rendre aux séances du comité suisse.

La correspondance par courriels a continué. La soussignée transmet les informations et newsletters de la Coordination suisse. Comme l'an dernier, elle a fait de la publicité pour le Congrès annuel du 24 mars 2018, consacré à *La Convention d'Istanbul. Cette Convention du Conseil de l'Europe sur la prévention et la lutte contre la violence à l'égard des femmes et la violence domestique a été* ratifiée par la Suisse le 15 décembre 2017.

Ce Congrès a eu une forte participation francophone : il a fallu doubler le groupe de travail en français.

Simone Chapuis-Bischof

## MARCHE MONDIALE DES FEMMES

En tant que membre du Mouvement permanent de la Marche Mondiale des Femmes, l'ADF a soutenu financièrement la rencontre européenne de Bruxelles le 28 septembre 2017.

L'ADF a également récolté des signatures pour la pétition « APPEL D'ELLES », remise le 8 mars 2018 à Madame la Conseillère fédérale Simonetta Sommaruga. Martine Gagnebin et Annemarie Nicod ont participé à la conférence de Presse qui a précédé la manifestation du 8 mars à Berne.

Annemarie Nicod



## GAZETTE

Deux gazettes sont concernées par cet exercice.

### **Gazette de octobre 2017**

Dans ce No 72, dans la rubrique « politique » il est question de la loi sur les violences domestiques, du courage d'Isabelle Moret, de la présentation de la nouvelle cheffe du BEFH et des remerciements à M. Didier Burkhalter. Dans la rubrique que « Société », de l'exotisme avec le Pont du Tamarinier et les Khasi. Un peu d'histoire : avec notre comité sur les traces des pionnières, Adelaïde de Bourgogne et les femmes rosiéristes. Ces articles sont dus à Martine Gagnebin, Sandrine Bavaud, Maribel Rodriguez, Simone Chapuis, Anne-Marie Rochat, Christiane Schaffer, Jean-François Mabile et Viviane Schusselé

### **Gazette de mars 2018**

Dans la Gazette 73, outre l'Edito de notre présidente, on peut lire sous la rubrique « Politique », des articles à propos de la marche mondiale des femmes, du suffrage féminin et des femmes invisibles de l'économie suisse. Dans la rubrique « Société » on découvre les photos d'Hélène Tobler, les maux de la Lamal et du Tarmed, un portrait d'Anne-Marie Grangier et un article sur l'accueil de jour des enfants. Vous trouverez aussi l'histoire de Martha Gostelli et les 110 ans de notre association. Simone Chapuis raconte la vie de notre regrettée Gabriel Ethenoz.

Viviane Schusselé

SITE INTERNET et PAGE FACEBOOK

Le site Internet est régulièrement mis à jour.

La page FB "ADF-Vaud pour les droits des femmes" compte 182 abonné-e-s (16 mai 2018). Elle a été actualisée occasionnellement pour promouvoir les actions de l'ADF-Vaud ou soutenir des initiatives de tiers répondant aux missions de l'Association. L'existence de plusieurs pages FB rattachées à l'ADF-Vaud portait à confusion. Aussi, des démarches ont été entreprises en 2017 afin que les internautes puissent se concentrer sur la page "ADF-Vaud pour les droits des femmes". Le pari semble réussi !?

Sandrine Bavaud

## FEMMES SANS FRONTIÈRES

Depuis que le groupe Femmes sans frontières a été dissout et que nous avons versé le solde de sa caisse à Nouvelle Planète sur un compte spécial « Christiane Mathys », nous continuons à récolter les petits sous (1 sou = 1 heure d'école pour une petite fille du Burkina Faso). En 2017, nous avons pu verser CHF 120.-

Les petits ruisseaux font les grandes rivières : toutes mes copines, cousin-e-s et collègues m'apportent leur récolte au cours de l'année. Merci à eux et elles.

Simone Chapuis-Bischof

## COMPTES

### **Caisse**

L'exercice 2017 a été bouclé avec un déficit de CHF 5 068.75. A noter que le « Fond juridique », où il y avait CHF 2287.05 est maintenant vide, l'ADF-vaud a payé les CHF 601.- d'excédent. Nette diminution des membres, il en reste 193. Au 31 décembre 2017 la fortune s'élève à CHF 54 248,55.

Les frais des Eglantine-Cafés s'élèvent à CHF 490.-.

Boucllement des comptes ADF-Vaud  
au 31 décembre 2017

**BILAN**

Actif

CCP déposito 12-823111-2

Banque cantonale vaudoise 0909.22.45

Banque cantonale vaudoise 5311.44.30

Total de l'actif

Passif

Fortune au 31 décembre 2016

Fortune au 31 décembre 2017

Excédents de dépenses

	2017	2017	2016	2016
	24'752.45			24'752.45
	24'538.75			24'570.05
	4'957.35			10'589.30
	<b>54'248.55</b>			<b>59'911.80</b>
	<b>59'911.80</b>			64'238.00
	<b>54'248.55</b>			<b>59'911.80</b>
	<b>5'663.25</b>			<b>4'326.20</b>

	Recettes 2017	Dépenses 2017	Recettes 2016	Dépenses 2016
Comptes de pertes et profits				
Cotisations des membres	7'320.00		8'329.50	
Dons des membres	785.00		810.00	
Vente de livres et divers	346.00		660.00	
Intérêts banque et poste			12.35	
Location Maison de la femme		2'260.00		1'752.00
Indemnités commission bureau égalité	858.50		1'373.60	
Frais de port		599.35		753.40
Photocopies		114.00		244.50
www. Adf-vaud		329.65		137.40
Gazette impression		2230.00		2'249.00
Frais bancaires		372.10		57.85
Divers	300.00			943.00
Comité : déplacements et divers		772.70		384.80
Délégation Assemblée des déléguées suisses				93.40
Cotisations Adf-Suisse, Claf, Usl		3045.00		295.00
Eglantine café entrée	560.00		850.00	
Eglantine café intervenantes et roses +divers		1220.00		1'002.00
Eglantine café buffet	755.00		779.65	
Location Maison de la femme pour Eglantine		585.00		985.00
Diverses manifestations		576.20		1'335.80
Fond juridique		2917.95	2'287.05	1'000.00
110ème anniversaire		932.10		
ECA		39.20		8'195.10
<b>Totaux</b>	<b>10'924.50</b>	<b>15'993.25</b>	<b>15'102.15</b>	<b>19'428.35</b>
Excédent de dépenses	<b>5'068.75</b>		<b>4'326.20</b>	
	<b>15'993.25</b>	<b>15'993.25</b>	<b>19'428.35</b>	<b>19'428.35</b>

<b>Eglantine Café</b>	<b>Recettes 2017</b>	<b>Dépenses 2017</b>
Location salle 2015		585.00
Intervenantes + roses offertes		1'220.00
Entrées	560.00	
Buffet	755.00	
<b>Totaux</b>	<b>1'315.00</b>	<b>1'805.00</b>
Frais pour l'ADF	<b>490.00</b>	
	<b>1'805.00</b>	<b>1'805.00</b>

<b>Fond juridique</b>	<b>Recettes 2017</b>	<b>Dépenses 2017</b>
Reste	2'287.05	
Avocat		2'316.95
Avocat		601.00
	<b>2'287.05</b>	<b>2'917.95</b>
Frais pour l'ADF	<b>630.90</b>	
	<b>2'917.95</b>	<b>2'917.95</b>

Viviane Schusselé